

## **ANGKATAN PERTAHANAN AWAM MALAYSIA**



---

### **ARAHAN TETAP KETUA PESURUHJAYA BILANGAN 1 TAHUN 2020**

**GARIS PANDUAN CETAKAN LOGO RASMI  
DAN NAMA RASMI ANGKATAN PERTAHANAN  
AWAM MALAYSIA SERTA PENGGUNAAN  
CORAK DIGITAL PADA BAHAN-BAHAN  
CETAKAN ATAU CENDERAMATA ATAU APA-  
APA BARANG DAGANGAN**

**GARIS PANDUAN CETAKAN LOGO RASMI DAN NAMA RASMI  
ANGKATAN PERTAHANAN AWAM MALAYSIA SERTA  
PENGGUNAAN CORAK DIGITAL PADA BAHAN-BAHAN CETAKAN  
ATAU CENDERAMATA ATAU APA-APA BARANG DAGANGAN**

**Senarai Kandungan**

TUJUAN .....	1
LATAR BELAKANG.....	2
PUNCA KUASA.....	2
PENGGUNAAN LOGO RASMI ANGKATAN PERTAHANAN AWAM MALAYSIA.....	3
PENGGUNAAN LOGO KORPORAT APM.....	4
PENGGUNAAN KATA NAMA RASMI ANGKATAN PERTAHANAN AWAM MALAYSIA ATAU <i>MALAYSIA CIVIL DEFENCE FORCE</i> .....	5
PENGGUNAAN KATA SINGKATAN RASMI APM ATAU MCDF .....	5
PENGGUNAAN KATA NAMA AM PERTAHANAN AWAM ATAU CIVIL DEFENCE .....	6
PENGGUNAAN LOGO RASMI DAN KATA NAMA RASMI <i>INTERNATIONAL CIVIL DEFENCE ORGANIZATION</i> .....	6
PENGGUNAAN LOGO KHAS PERTAHANAN AWAM .....	7
PENGGUNAAN CORAK DIGITAL PERTAHANAN AWAM.....	8
PERMOHONAN PENGGUNAAN.....	9
LIABILITI DAN TATACARA PENGGUNAAN .....	10
KESALAHAN DAN TINDAKAN PELANGGARAN.....	11
TARIKH KUATKUASA .....	12

**TUJUAN**

Garis panduan ini disediakan bertujuan untuk mengawal penggunaan cetakan logo rasmi dan nama rasmi Angkatan Pertahanan Awam Malaysia (APM) serta penggunaan corak digital pada bahan cetakan atau cenderamata atau apa-apa jua barang dagangan yang dikeluarkan oleh mana-mana pihak.

## LATAR BELAKANG

2. Terdapat pelbagai bahan cetakan seperti kepala surat atau kad nama, atau barang cenderamata atau apa-apa jua barang dagangan seperti t-shirt, topi, beg dan aksesori yang mengguna pakai logo rasmi atau nama rasmi atau corak digital Angkatan Pertahanan Awam Malaysia (APM). Pengurusan Tertinggi APM amat memandang serius tentang penggunaan logo, nama dan corak digital ini di mana dikhuatiri ia akan disalahguna oleh mana-mana pihak yang tidak bertanggungjawab yang bakal mencemarkan nama baik APM. Berdasarkan perkara tersebut, garis panduan ini dikeluarkan bagi mengawal penggunaan logo rasmi dan nama rasmi APM sebagai rujukan mana-mana pihak yang berhasrat untuk menggunakan logo rasmi atau nama rasmi tersebut dalam bahan cetakan, cenderamata atau apa-apa jua barang dagangan.

## PUNCA KUASA

3. Punca kuasa bagi perkara ini adalah merujuk kepada seksyen 3, seksyen 4A dan Seksyen 5 Akta Angkatan Pertahanan Awam Malaysia 1951 (Akta 221) serta keputusan pengurusan tertinggi APM di dalam Mesyuarat Ketua Pesuruhjaya Bil.2/2020 yang telah bersidang pada 7 Julai 2020.

## PENGGUNAAN LOGO RASMI ANGKATAN PERTAHANAN AWAM MALAYSIA

4. Logo rasmi Angkatan Pertahanan Awam Malaysia hanya boleh digunakan bagi apa-apa jua majlis rasmi Kerajaan, atau mana-mana surat menyurat atau bahan rasmi Kerajaan bagi tujuan tanda pengenalan Angkatan.
5. Mana-mana individu atau entiti atau organisasi adalah **tidak dibenarkan** mencetak atau mengguna logo rasmi Angkatan Pertahanan Awam Malaysia pada bahan cetakan, atau cenderamata, atau apa-apa jua barang dagangan melainkan telah mendapat kebenaran khas daripada Ketua Pesuruhjaya Pertahanan Awam atau mana-mana pegawai yang diberi kuasa oleh Ketua Pesuruhjaya Pertahanan Awam terlebih dahulu.
6. Logo rasmi yang diwartakan khas untuk Angkatan Pertahanan Awam Malaysia adalah seperti berikut:



Rajah 1: Logo Rasmi Angkatan Pertahanan Awam Malaysia

## PENGGUNAAN LOGO KORPORAT APM

7. Logo korporat APM hanya boleh digunakan bagi apa-apa jua majlis rasmi Kerajaan atau mana-mana surat menyurat atau bahan rasmi Kerajaan bagi tujuan tanda pengenalan Angkatan.
8. Mana-mana individu atau entiti atau organisasi adalah **tidak dibenarkan** mencetak atau mengguna logo korporat APM pada bahan cetakan, atau cenderamata, atau apa-apa jua barang dagangan melainkan telah mendapat kebenaran khas daripada Ketua Pesuruhjaya Pertahanan Awam atau mana-mana pegawai yang diberi kuasa oleh Ketua Pesuruhjaya Pertahanan Awam terlebih dahulu.
9. Logo korporat yang direka khas untuk Angkatan Pertahanan Awam Malaysia adalah seperti berikut:



Rajah 2: Logo Korporat APM

## PENGGUNAAN KATA NAMA RASMI ANGKATAN PERTAHANAN AWAM MALAYSIA ATAU *MALAYSIA CIVIL DEFENCE FORCE*

10. Kata nama rasmi “**ANGKATAN PERTAHANAN AWAM MALAYSIA**” atau “***MALAYSIA CIVIL DEFENCE FORCE***” hanya boleh digunakan bagi apa-apa jua majlis rasmi Kerajaan atau mana-mana surat menyurat atau bahan rasmi Kerajaan bagi tujuan tanda pengenalan Angkatan.
11. Mana-mana individu atau entiti atau organisasi adalah **tidak dibenarkan** mencetak atau mengguna kata nama rasmi tersebut pada bahan cetakan, atau cenderamata, atau apa-apa jua barang dagangan melainkan telah mendapat kebenaran khas daripada Ketua Pesuruhjaya Pertahanan Awam atau mana-mana pegawai yang diberi kuasa oleh Ketua Pesuruhjaya Pertahanan Awam terlebih dahulu.

## PENGGUNAAN KATA SINGKATAN RASMI APM ATAU MCDF

12. Kata singkatan rasmi atau akronim “**APM**” atau “**MCDF**” hanya boleh digunakan bagi apa-apa jua majlis rasmi Kerajaan atau dalam apa-apa urusan surat menyurat atau bahan rasmi Kerajaan bagi tujuan tanda pengenalan Angkatan.
13. Mana-mana individu atau entiti atau organisasi adalah **tidak dibenarkan** mencetak atau mengguna kata singkatan rasmi tersebut pada bahan cetakan, atau cenderamata, atau apa-apa jua barang dagangan melainkan telah mendapat kebenaran khas daripada Ketua Pesuruhjaya Pertahanan Awam atau mana-mana pegawai yang diberi kuasa oleh Ketua Pesuruhjaya Pertahanan Awam terlebih dahulu.

## PENGGUNAAN KATA NAMA AM PERTAHANAN AWAM ATAU CIVIL DEFENCE

14. Kata nama am “**PERTAHANAN AWAM**” atau “**CIVIL DEFENCE**” boleh digunakan bagi apa-apa jua majlis rasmi atau tidak rasmi Kerajaan atau mana-mana surat menyurat atau bahan rasmi atau tidak rasmi Kerajaan bagi tujuan tanda pengenalan Angkatan.

15. Mana-mana individu atau entiti atau organisasi adalah **dibenarkan** mencetak atau mengguna kata nama am tersebut pada bahan cetakan, atau cenderamata, atau apa-apa jua barang dagangan **setelah mendapat kebenaran khas daripada Ketua Pesuruhjaya Pertahanan Awam atau mana-mana pegawai yang diberi kuasa oleh Ketua Pesuruhjaya Pertahanan Awam terlebih dahulu.**

## PENGGUNAAN LOGO RASMI DAN KATA NAMA RASMI *INTERNATIONAL CIVIL DEFENCE ORGANIZATION*

16. Logo rasmi atau kata nama rasmi “**INTERNATIONAL CIVIL DEFENCE ORGANIZATION**” atau kata nama singkatan “**ICDO**” hanya boleh digunakan bagi apa-apa jua majlis rasmi atau tidak rasmi Kerajaan atau mana-mana surat menyurat atau bahan rasmi atau tidak rasmi Kerajaan bagi tujuan tanda pengenalan Angkatan.

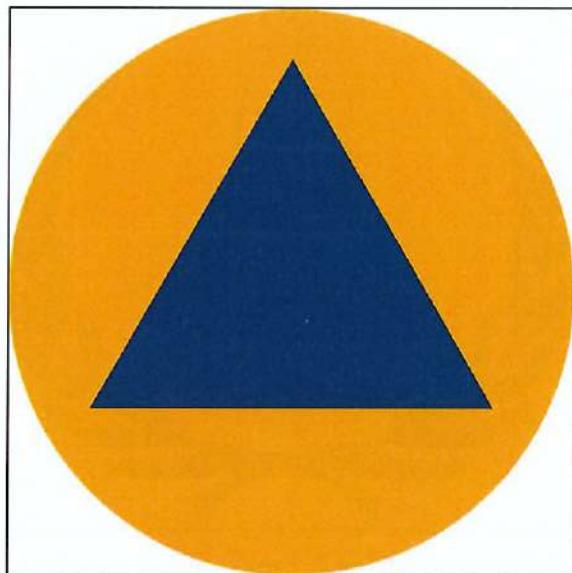
17. Mana-mana individu atau entiti atau organisasi adalah **tidak dibenarkan** mencetak atau mengguna kata singkatan rasmi tersebut pada bahan cetakan, atau cenderamata, atau apa-apa jua barang dagangan melainkan telah mendapat kebenaran khas daripada Ketua Pesuruhjaya Pertahanan Awam atau mana-mana pegawai yang diberi kuasa oleh Ketua Pesuruhjaya Pertahanan Awam terlebih dahulu.



Rajah 3: Logo Rasmi International Civil Defence Organization (ICDO)

## PENGGUNAAN LOGO KHAS PERTAHANAN AWAM

18. Logo khas pertahanan awam yang telah digariskan dalam *International Humanitarian Law* sebagai tanda khas perlindungan kepada anggota pertahanan awam boleh digunakan bagi apa-apa jua majlis rasmi atau tidak rasmi Kerajaan atau mana-mana surat menyurat atau bahan rasmi atau tidak rasmi Kerajaan bagi tujuan tanda pengenalan Angkatan.
19. Mana-mana individu atau entiti atau organisasi adalah **dibenarkan** mencetak atau mengguna tanda khas tersebut pada bahan cetakan, atau cenderamata, atau apa-apa jua barang dagangan **setelah mendapat kebenaran khas daripada Ketua Pesuruhjaya Pertahanan Awam atau mana-mana pegawai yang diberi kuasa oleh Ketua Pesuruhjaya Pertahanan Awam terlebih dahulu.**

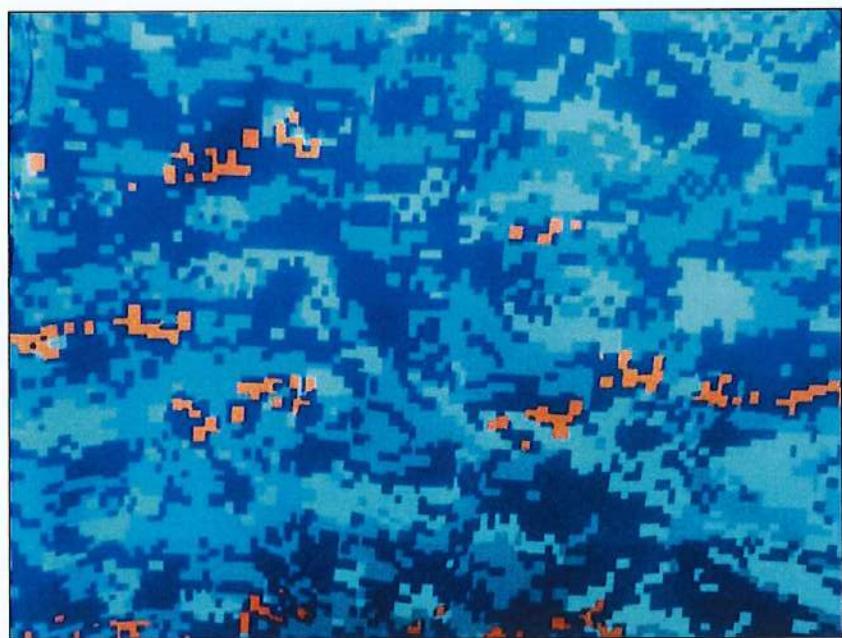


*Rajah 4:Tanda khas pertahanan awam*

#### **PENGGUNAAN CORAK DIGITAL PERTAHANAN AWAM**

20. Corak digital pertahanan awam boleh digunakan bagi apa-apa jua majlis rasmi atau tidak rasmi Kerajaan atau bahan rasmi atau tidak rasmi Kerajaan bagi tujuan tanda pengenalan Angkatan.

21. Mana-mana individu atau entiti atau organisasi adalah **dibenarkan** mencetak atau mengguna corak digital tersebut pada bahan cetakan, atau cenderamata, atau apa-apa jua barang dagangan **setelah mendapat kebenaran khas daripada Ketua Pesuruhjaya Pertahanan Awam atau mana-mana pegawai yang diberi kuasa oleh Ketua Pesuruhjaya Pertahanan Awam terlebih dahulu.**



*Rajah 5: Corak digital pertahanan awam*

## **PERMOHONAN PENGGUNAAN**

22. Mana-mana individu atau entiti atau organisasi yang berhasrat untuk mencetak atau mengguna apa-apa juga perkara yang disenaraikan di atas pada bahan cetakan, atau cenderamata, atau apa-apa jua barang dagangan perlu mendapat kebenaran khas terlebih dahulu daripada Ketua Pesuruhjaya Pertahanan Awam atau mana-mana pegawai yang diberi kuasa oleh Ketua Pesuruhjaya Pertahanan Awam.

23. Permohonan boleh dikemukakan melalui Bahagian Pengurusan Angkatan, Ibu Pejabat Pertahanan Awam dengan menggunakan borang seperti di **Lampiran A**. Pemohon perlulah mengemukakan maklumat-maklumat tersebut:

23.1 Tujuan penggunaan termasuk sasaran pengguna dan kuantiti penghasilan;

- 23.2 Reka bentuk bagi setiap bahan cetakan/ cenderamata/ barang dagangan; dan
  - 23.3 Tatacara edaran (jualan/ cenderahati/ koleksi).
24. Setiap kelulusan adalah terhad kepada reka bentuk bahan cetakan, atau cenderamata, atau apa-apa jua barang dagangan yang dipohon sahaja dan kelulusan penggunaan tidak diberi secara pukal. Bagi setiap perubahan reka bentuk atau perbezaan barang dagangan, pemohon perlu mengemukakan permohonan yang baru.
25. Pihak Bahagian Pengurusan Angkatan, Ibu Pejabat Pertahanan Awam akan dipertanggungjawabkan sebagai urus setia bagi menilai permohonan penggunaan logo rasmi atau nama rasmi atau corak digital pada bahan cetakan, atau cenderamata, atau apa-apa jua barang dagangan tersebut. Bahagian tersebut berhak mendapatkan contoh atau sampel untuk tujuan penilaian terhadap permohonan.

## **LIABILITI DAN TATACARA PENGGUNAAN**

26. Mana-mana individu atau entiti atau organisasi yang telah mendapat kebenaran khas daripada Ketua Pesuruhjaya Pertahanan Awam atau mana-mana pegawai yang diberi kuasa oleh Ketua Pesuruhjaya Pertahanan Awam untuk mencetak atau menggunakan apa-apa juga perkara yang disenaraikan di atas pada bahan cetakan, atau cenderamata, atau apa-apa jua barang dagangan hendaklah bertanggungjawab ke atas penggunaan kesemua perkara yang dinyatakan di atas.
27. Pengedar atau urus setia yang menguruskan cetakan tersebut hendaklah mematuhi spesifikasi dan kehendak semasa APM. Pihak APM pada sebarang masa boleh menukar spesifikasi dan peraturan mengikut kesesuaian semasa.

28. Pengedar atau urus setia yang menguruskan cetakan tersebut masih boleh dikenakan sebarang tindakan tatatertib atau tindakan perundangan sekiranya melanggar apa-apa jua peraturan semasa Angkatan dan garis panduan yang berkuat kuasa.

29. Pihak Angkatan Pertahanan Awam Malaysia juga berhak untuk menarik balik sebarang kelulusan atau kebenaran pada sebarang masa sekiranya pihak pengedar atau urus setia didapati telah melanggar apa-apa jua peraturan semasa Angkatan dan garis panduan yang berkuat kuasa.

31. Pihak Angkatan Pertahanan Awam Malaysia tidak akan bertanggungjawab ke atas sebarang kerugian atau kerosakan atau apa-apa jua liabiliti ke atas mana-mana pihak yang telah diberi kebenaran membekal atau menjual atau menghasilkan bahan cetakan, atau cenderamata, atau apa-apa jua barang dagangan tersebut.

## KESALAHAN DAN TINDAKAN PELANGGARAN

32. Mana-mana pihak atau individu boleh dikenakan sebarang tindakan tatatertib atau tindakan perundangan sekiranya didapati menjual bahan cetakan, atau cenderamata, atau apa-apa jua barang dagangan tanpa kebenaran atau telah melanggar apa-apa jua peraturan semasa Angkatan dan garis panduan yang berkuat kuasa.

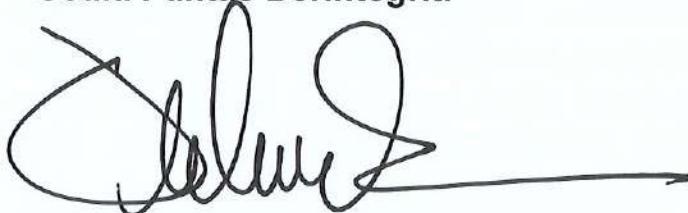
33. Pihak Angkatan Pertahanan Awam Malaysia tidak akan bertanggungjawab ke atas sebarang kerugian atau kerosakan atau apa-apa jua liabiliti ke atas mana-mana pihak yang telah membekal atau menjual atau menghasilkan bahan cetakan, atau cenderamata, atau apa-apa jua barang dagangan tersebut tanpa kebenaran.

## TARIKH KUATKUASA

34. Garis panduan ini berkuat kuasa mulai tarikh ianya dikeluarkan. Mana-mana kelulusan yang telah diberikan sebelum garis panduan ini dikeluarkan adalah terbatal dan pemohon perlu mengemukakan permohonan yang baru berdasarkan garis panduan ini dengan serta merta.

**“BERKHIDMAT UNTUK NEGARA”**

**“Sedia Pantas Berintegriti”**



**KPj. (PA) DATUK ROSLAN BIN WAHAB**  
Ketua Pesuruhjaya Pertahanan Awam

Tarikh: **25 NOV 2020**